STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para su publicación inmediata: 29 de octubre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE MÁS DE 250 ESTACIONES DE GASOLINA EN EL CENTRO DEL ESTADO INSTALARÁN CAPACIDADES DE ENERGÍA DE RESPALDO PARA PREPARARSE ANTE FUTURAS EMERGENCIAS

Revela en línea el mapa de la "Red de Gasolina de Emergencia" de todas las estaciones de gasolina con energía de respaldo para ayudar a los automovilistas.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que 258 estaciones de gasolina en el centro del estado del área de Nueva York ya están en proceso de instalar capacidades de energía de respaldo, desde que el Gobernador aprobó recientemente una ley que establece las protecciones más sólidas en el país para asegurar que las estaciones de gasolina críticas tengan capacidades de energía de respaldo, haciendo posible evitar largas colas y restaurar la normalidad tan pronto como sea posible después de una grave tormenta u otro desastre. El Gobernador visitó el día de hoy la estación de gasolina Hess en Port Jefferson en Long Island, que fue una de las primeras estaciones de gasolina en construir capacidades de energía de respaldo, en cumplimiento de los nuevos requisitos del estado. El Gobernador también reveló un mapa en línea de la "Red de Gasolina de Emergencia" que muestra todas las estaciones de gasolina que tendrán capacidades de energía de respaldo.

"Una de las lecciones más duras aprendidas durante la súper tormenta Sandy fue asegurar que las interrupciones de gasolina, ocasionadas por cortes de energía, no ocurran de nuevo", dijo el Gobernador Cuomo. "Por eso es que lanzamos Fuel NY y convertimos en ley los requisitos más firmes en el país para que las estaciones de gasolina tengan capacidades de energía de respaldo, asegurando que las bombas permanezcan abiertas durante una emergencia como Sandy. Desde que comenzó esta iniciativa, más de 250 estaciones de gasolina están avanzando en el proceso de instalar capacidades de energía de respaldo y ese es tan solo el principio. A medida que continúa el programa, estaciones de gasolina adicionales comenzarán estas mismas instalaciones, brindándole a la región un sistema de entrega de combustible más sólido y más resiliente".

Uno de los desafíos más importantes con respecto a la gasolina durante la súper tormenta Sandy, fue la pérdida de energía en muchas estaciones de gasolina, lo que hizo imposible bombear combustible. AAA estimó que después de Sandy, solo el 35 por ciento de las estaciones de gasolina en Long Island estaban

operativas. En su Discurso Estado del Estado del 2013, el Gobernador anunció la iniciativa Fuel NY, la cual fue desarrollada en respuesta directa a los cortes de gasolina durante Sandy e incluye los requisitos más firmes del país con respecto a la energía de respaldo para las estaciones de gasolina en ubicaciones estratégicas. Lanzada en junio, Fuel NY tiene el objetivo de mejorar el acceso a gasolina después de una fuerte tormenta o clima extremo.

Según la nueva ley del estado, más de la mitad de las estaciones de gasolina en la ciudad de Nueva York, Long Island y de los condados de Westchester y Rockland ahora deben contar con energía de respaldo en el caso de una emergencia, incluyendo:

• Estaciones dentro de media milla de una salida de carretera o ruta de evacuación en casos de huracán en estas áreas del centro del estado deberán contar con cableado para un interruptor de transferencia, lo que hace posible conectarse a un generador, antes del 1 de abril de 2014. Estos deben desplegar e instalar un generador dentro de las 24 horas de haber perdido la energía en el caso de una emergencia.
• Asimismo, el 30 por ciento de los puntos de venta al por menor que formen parte de la cadena más allá de media milla de las salidas de las carreteras y rutas de evacuación en estas áreas del centro del estado deberán instalar un interruptor de transferencia antes del 1 de agosto de 2015. Estos deben desplegar e instalar un generador dentro de las 48 horas de haber perdido la energía.
• Todas las estaciones de gasolina recientemente construidas para las cuales el permiso de construcción se haya emitido el, o después del, 1 de abril de 2014 deberán contar con el cableado para desplegar un generador o tener un generador de respaldo instalado.

Las estaciones de gasolina pequeñas, definidas como estaciones que bombean menos de 75.000 galones al mes, pueden recibir una exención.

El estado está invirtiendo hasta $17 millones en financiamiento federal para ayudar a las estaciones de gasolina a instalar interruptores de transferencia y/o generadores de compra. Desde el lanzamiento del programa, la autoridad New York State Energy Research and Development Authority (NYSERDA, por sus siglas en inglés) ha emitido 258 contratos de adjudicación a estaciones de gasolina en la ciudad de Nueva York, Long Island, los condados de Westchester y Rockland. Aproximadamente el 90 por ciento de los beneficiarios está instalando interruptores de transferencia y el 10 por ciento está instalando un generador permanente en sus instalaciones.

Los propietarios de estaciones de gasolina pueden solicitar hasta $10.000 por estación para ayudar a instalar un interruptor de transferencia que acepte un generador de emergencia portátil y hasta $13.000 por estación si eligen instalar un interruptor de transferencia y un generador de respaldo permanente. Las estaciones de gasolina disponibles pueden continuar aplicando al programa en el sitio web de Fuel NY.

El Gobernador reveló un nuevo mapa de “Red de Gasolina de Emergencia” que muestra todas las estaciones de gasolina que tendrán capacidades de energía de respaldo, el cual está disponible en el sitio web de Fuel NY.

El sitio web también presenta un mapa interactivo donde los neoyorquinos pueden ingresar la dirección de una estación de gasolina cercana para ver si se encuentra en una ubicación estratégica designada que exige capacidades de energía de respaldo. El sitio web brinda mayor información para que los propietarios de estaciones de gasolina y automovilistas identifiquen qué estaciones de gasolina están obligadas a participar en el programa, así como una sección de preguntas y respuestas, así como información sobre cómo aplicar para recibir financiamiento.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418